



ILLINOIS E.A.R.S



EVENTOS Y RECURSOS ESTATALES

"Lo que funciona para su hijo(a) es lo que hace la decisión correcta"

QUIENES SOMOS?

La misión de Manos & Voces de Illinois: una organización sin fines de lucro impulsada por padres que apoya a las familias con niños sordos o con pérdida auditiva sin prejuicios en torno a los modos o metodologías de comunicación.

La misión de Manos & Voces Un Guía A Su Lado: Brinda apoyo emocional y recursos gratuitos e imparciales por parte de Guías para padres capacitados para familias con niños sordos o con pérdida auditiva.

Si está buscando recursos, apoyo para padres, eventos o cualquier otra cosa, ¡queremos ayudarlo! Vea nuestra información de contacto en la página 22.



LAS ALEGRÍAS DE CRIAR A NIÑOS SORDOS O HIPOACÚSICOS

Consejos para la Familia



CONSEJOS

- Encuentre algo por lo que estar agradecido todos los días.
- Tómese unos minutos cada día para respirar profundamente, disfrutar de una risa y acurrucarse con su hijo(a).
- Ver el mundo a través de los ojos de su hijo(a) - note la maravilla, la emoción, y el amor!
- Comparta algo con su hijo(a) que le hizo sonreír, que se sintió como un éxito y renovó su esperanza.
- Buscar el equilibrio y despejar su mente: Juntos pueden dar un paseo por la naturaleza, hacer "yoga de bebé", o leer un libro divertido.

Fostering Joy es un esfuerzo familiar/profesional que celebra la alegría de criar a un hijo(a) sordo o hipoacúsico (D/HH). Fostering Joy proporciona recursos para familias y profesionales para apoyar el crecimiento y el desarrollo de un niño(a) que es D/HH.

Familias amorosas y que brindan apoyo proporcionan una base sólida para la salud y el bienestar social y emocional.

Enfocarse en momentos especiales que de lado preocupaciones y centrarse en conexiones positivas entre padres e hijos.

Página 11 | Alimentado alegría



Diversión y aprendizaje de verano de parte de Andrea Marwah, IL Directora Ejecutivo del Capítulo

¿Cuál es tu primer pensamiento cuando piensas en las vacaciones de verano? "Finalmente, no hay tarea"; "Por fin puedo dormir"; o tal vez "¿Cómo puedo extender su aprendizaje durante este largo descanso?". ¡El verano debería ser todo diversión! ¿Cómo puedes esconder algo de aprendizaje haciéndolo tan divertido que ni siquiera se dan cuenta de que están aprendiendo? Las actividades de aprendizaje de verano pueden extenderse a través de todas las edades y etapas. Busqué en el sitio web para que no tengas que hacerlo.

Manos & Voces de Illinois tiene una lista de 201 maneras divertidas de mantener a los niños aprendiendo todo el verano. Descubre cómo puedes hacerlo. Todas excelentes maneras de mantener ambos lados del cerebro activos este verano. También tienen un diario de actividad socioemocional muy bueno que puedes imprimir. Échales un vistazo en su sitio web.

Página 8 | Diversión de verano



Picnic Familiar
29 de Julio 2023 — 11:00AM a 2:00PM
<https://www.illhandsandvoices.org/family-fun-picnic>

ACOMPÁÑENOS
Página 15 | comida campestre familiar

REGÍSTRESE

Parent Hiring Guides

Illinois Hands & Voices Guide By Your Side
Providing unbiased, emotional support and resources by trained Parent Guides to families children who are deaf/hard of hearing (d/hh)

Parent-to-parent support allows families to:

- Learn about the needs of a child who is d/hh
- Have a safe place to process and act on information
- Hear about resources in a supportive environment

In addition, the guidance and friendship of another parent who has experienced similar emotions, events and responsibilities often allows families to feel more at ease coming to an understanding that everything is going okay.

The IL Hands & Voices Guide By Your Side (ILHV GBY'S) program works one-on-one with families, matching a Parent Guide with each family. The Parent Guide spends time with the family to discuss concerns, needs and share knowledge gained from their personal journey of raising a child who is d/hh.

We are extremely interested in applicants with personal experience of a child with: unilateral hearing loss, neuropathy, CMV and/or cochlear implant use. Bill parents are also encouraged to apply!

Learn more
June 12

Applications Due
June 16

On this day we will host a webinar at 8p to explain more about the ILHV GBY'S program and answer questions. To RSVP and register for the zoom link please contact Carrie Ball.

June 16th is the last day to apply. You can find the link to the application at <https://t44-formsite.com/115228109220ntas3r>

The QR code shown here is a direct link application. Please note that you need to set aside time to complete the application as it won't auto save and return to complete it.

Now Hiring

Página 4-5 | Actualmente contratando



enjoy
every
moment.

Disfruta cada momento

Estimados Lectores(as),

No sé ustedes, ¡pero siento que estoy corriendo para mantenerme al día con el tiempo! ¿Cómo es ya el verano? Probablemente escuches esta frase todo el tiempo, "aprecia estos momentos porque pasan rápido". Bueno, ¡puedo relacionarme!

Recuerdo, cuando nuestro hijo mayor era pequeño (es nuestro hijo que nació sordo) y yo conducía 1.5 horas de ida para llevarlo a la escuela, atrapada en el tráfico. Realmente me robó la alegría, pero recuerdo haberme dicho a mí misma que esto pronto será un recuerdo lejano. Eso es lo que me ayudó a superar esos días.

¡Estoy muy agradecida por las charlas de ánimo que me di para seguir adelante, para confiar en mi instinto y, a veces, simplemente "decir ya es todo por el día de hoy"! Mira, mi hijo pequeño pronto cumplirá 23 años. El tiempo pasa demasiado rápido, ya no se mete en nuestra cama y no estoy estresada por hacer la tarea de terapia con él. Claro, siempre hay algo de estrés como padre, pero cambia a medida que nuestra vida avanza.

Entonces, mi consejo para ti es que lo absorbas todo y busques la alegría. Está ahí, puede ser difícil de encontrar en algunos días, pero si te fijas pronto se va a distinguir. Quiero que sepa que encontrar alegría es muy importante no solo para su hijo y su familia, sino también para usted.

¡Tómese el tiempo para leer nuestros consejos de desarrollar la alegría en la página 11 y manténgase atento para obtener más oportunidades y información de alimentar la alegría durante el año!

Con un corazón alegre,

Carrie Balian
Madre de un hijo DHH
Coordinadora de ILHV GBYS
Coordinadora de HV Region V
Líder del programa HV GBYS

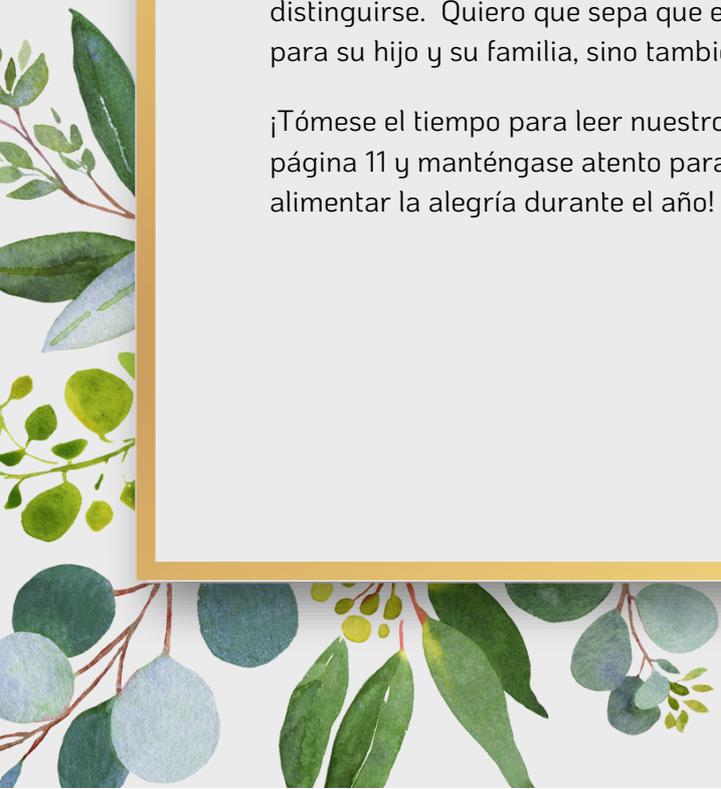


TABLA DE *contenido*

4

Actualmente Contratando

Buscando contratar Guías
para Padres y Guías DHH

6

Celebrando Logros

Únase a nosotros para
celebrar logros increíbles
dentro de nuestros
programas.

7

El premio es para...

Premio de éxito de
Padre anual 2023

8

Sobrevivir al verano

¡Echa un vistazo a estos
consejos para ayudar a que
tu verano comience bien!

11

Fomentar la alegría

¡Consejos para
alimentar la alegría
todos los días!

12

Lecturas tempranas

Desarrollar
habilidades para el
futuro de su hijo!

14

Se busca ayuda

¡Estamos buscando familias
con niños que son sordos o
con pérdida de audición para
proporcionar comentarios y
recibir un pago por hacerlo!

15

Evento para Todos

Desde presencia en
persona hasta virtual, ¡hay
eventos para todos!! ¡Echa
un vistazo a todas las
páginas para que no te las
pierdas!

22

Siglas

¡Tantas siglas!
Comience aquí para
aprender lo que
representan.

Parent Guides

Hiring

Now



Illinois Hands & Voices Guide By Your Side

Providing unbiased, emotional support and resources by trained Parent Guides to families with children who are deaf/hard of hearing (d/hh).



Parent-to-parent support allows families to:

- Learn about the needs of a child who is d/hh
- Have a safe place to process and act on information
- Hear about resources in a supportive environment

In addition, the guidance and friendship of another parent who has experienced similar emotions, events and responsibilities often allows families to feel more at ease; coming to an understanding that everything is going to be okay.

The IL Hands & Voices Guide By Your Side (ILHV GBYS) program works one-on-one with families, matching a trained Parent Guide with each family. The Parent Guide speaks with the family to discuss concerns, needs and share knowledge gained from their personal journey of raising a child who is d/hh.

We are extremely interested in applicants with parenting experience of a child with: unilateral hearing loss, auditory neuropathy, CMV and/or cochlear implant use. Bilingual parents are also encouraged to apply!

Learn more

June
12

On this day we will host a webinar at 8pm CST to explain more about the ILHV GBYS program and answer questions. To RSVP and receive the zoom link please contact Carrie Balian.

Applications Due

June
16

June 16th is the last day to apply. You can find the link to the application here: <https://fs4.formsite.com/rh1RZR/iqn23mtta3/index.html>

New hires must be available to attend in person training held Oct 1-3 in Grand Rapids, MI



The QR Code shown here is a direct link to the application.

Please note that you need to set aside time to complete the application as it won't allow you to save and return to complete it.

For more information email: ilhvgbys@gmail.com

Call/text Carrie Balian: 224-343-1873

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)

D/HH Guides

Hiring

Now



HANDS & VOICES™
ILLINOIS

Illinois Hands & Voices Guide By Your Side

Providing unbiased, emotional support and a unique perspective from trained D/HH Guides to families with D/HH children



GUIDE BY YOUR SIDE™
ILLINOIS

D/HH Guides provide:

- Personal perspectives and insight of the D/HH journey
- Improvements and influence within the systems designed to serve families
- A safe place in which parents, children, and professionals can ask questions about the D/HH journey
- Connect parents to services, products, and resources relevant to their family

The D/HH Guides will work alongside Parent Guides to share their unique life experiences, use of technology, how they navigate social situations, how they developed their personal identity, etc. They will also facilitate virtual group discussions.

Our goal is a diverse team of D/HH Guides with possible experience and knowledge of:

- Different technology
- Various communication modes

Applicants must have a home base in Illinois, be 18 or older and agree with the Hands & Voices mission of "What works for your child is what makes the choice right."

Learn more

June
12

On this day we will host a webinar at 8pm CST to explain more about the ILHV GBYS program and answer questions. To RSVP and receive the zoom link please contact Carrie Balian.

Applications Due

June
16

June 16th is the last day to apply. You can find the link to the application here:
<https://fs4.formsite.com/rh1RZR/iqn23mtta3/index.html>

New hires must be available to attend in person training held Oct 1-3 in Grand Rapids, MI



The QR Code shown here is a direct link to the application.

Please note that you need to set aside time to complete the application as it won't allow you to save and return to complete it.

For more information email: ilhvgbys@gmail.com

Call/text Carrie Balian: 224-343-1873

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)

EHDI 2023

En marzo, un grupo de miembros de la Junta de IL Manos & Voces, Guías para-Padres y personal de IL EHDI asistieron a la conferencia de EHDI en Cincinnati, OH. Nuestro equipo representó bien a Illinois con 11 presentaciones / carteles!

Además de asistir a tres días repletos de aprendizaje, pasamos tiempo juntos en la cena, haciendo turismo en el puente morada de la gente y, por supuesto, rematándolo con un delicioso postre de Graeters, ¡un alimento básico de Ohio!

Oportunidades como esta son posibles gracias a nuestras becas y permiten que nuestro equipo continúe recibiendo desarrollo profesional mientras se relaciona con otros dentro de nuestro campo.



2023 EHDI Innovators

The IL H&V GBYS and Early Hearing Detection & Intervention (EHDI) programs partnered to recognize those in the field who are making an impact within the EHDI goals of 1-3-6.



These goals ensure babies have their hearing screened by 1 month of age, receive a diagnostic hearing evaluation no later than 3 months of age and that all infants with hearing loss enroll in Early Intervention no later than 6 months of age.

In 2023, we had the pleasure of recognizing Tracy Meehan, Maribeth Lartz, Kelley Hemesath, Maira Nava and the HiTrack team facilitated by James Fritzler for their ability to create change and improvement within these benchmarks.



Para más información, comunicarse con: Maira (630-965-5069)

Premio de Logro a la Padre

Desde 2011, Illinois Manos & Voces Guía a tu lado ha estado reconociendo a los padres con hijos que son Sordos o con pérdida de auditiva que van más allá en el servicio a otras familias.

El premio está destinado a animar a los padres, inspirarlos a ver que tienen algo único que ofrecer y que son totalmente capaces de hacer una diferencia dentro de las familias y los servicios que brindan.

Profesionales, compañeros y familiares han enviado nominaciones a lo largo de los años. Una vez que se cierran las nominaciones, los nominados se someten a votación en línea para determinar la selección final.

Este año tuvimos dos nominadas, Anita Cervantes-Bowen y Lydia Hernández. ¡Durante Noche de Mama reconocimos oficialmente a Anita como la ganadora del Premio al Logro de los Padres 2023!

Anita ha sido Guía Principal para Padres con IL Guía a tu lado desde 2012, es miembro de la junta directiva de IL Manos & Voces, Presidenta de Campamentos Sordos de Illinois, madre de cuatro hijos y muchas otras cosas fabulosas.

Como persona sorda, Anita realmente encarna el espíritu de trabajar juntos para el beneficio de todas nuestras familias. También ha sido un puente entre otros padres sordos ayudándoles a entender los servicios, las oportunidades y brindándoles apoyo imparcial. El viaje de Anita como madre ha tenido un dolor enorme ya que sus dos hijos fallecieron a lo largo de los años, ¡pero a pesar de los días oscuros, Anita continúa brillando!





Diversión y aprendizaje de verano de parte de Andrea Marwah, IL Directora Ejecutivo del Capítulo

¿Cuál es tu primer pensamiento cuando piensas en las vacaciones de verano? "Finalmente, no hay tarea"; "Por fin puedo dormir"; o tal vez "¿Cómo puedo extender su aprendizaje durante este largo descanso?". ¡El verano debería ser todo diversión! ¿Cómo puedes esconder algo de aprendizaje haciéndolo tan divertido que ni siquiera se dan cuenta de que están aprendiendo? Las actividades de aprendizaje de verano pueden extenderse a través de todas las edades y etapas. Busqué en el cito web para que no tengas que hacerlo.

Niñez 101 tiene una lista de 101 "Maneras divertidas de mantener a los niños aprendiendo todo el verano". Desde escribir un poema, leerle a un hermano hasta dibujar un autorretrato. Todas excelentes maneras de mantener ambos lados del cerebro activos este verano. También tienen un diario de actividad socioemocional muy bueno que puedes imprimir. Échales un vistazo en su sitio web:



Mundo de la Educación ofrece "25 actividades para mantener activos los cerebros de los niños en verano". Desde crear instrumentos musicales a partir de cosas que se encuentran en la casa hasta crear un cuaderno para hacer un libro de dibujos animados, los recuerdo bien. Echa un vistazo a su sitio web.

¿A tu hijo le encanta la ciencia? **Steamsational** tiene algunas excelentes ideas de actividades de verano que son simples y prácticas. Convierta un paseo por la naturaleza en una zona de descubrimiento científico o cómo convertir la crema en mantequilla, ahora eso es divertido y educativo. Muchas más actividades se pueden encontrar en su sitio web:



¿Busca adquirir más habilidades de lenguaje de señas? Pida prestados libros firmantes de la Biblioteca ISRC en www.isrc.us o utilice algunas herramientas en línea como www.infantheating.org/signit/, www.lifeprint.com o www.handspeak.com.

La National Cued Speech Association www.cuedspeech.org puede proporcionar recursos para aprender Cued Speech o probar CueCollege www.cuedspeech.org.

¿Trabajando en un poco de escucha y lenguaje hablado? Pruebe Sunshine Cottage www.sunshinecottage.org o Listening Foundation www.listeningfoundation.org. No olvide a.g. bell www.agbell.org también para recursos y herramientas para continuar aprendiendo durante el verano.

Hay tantas cosas diferentes que puede hacer con su hijo. Aproveche su distrito de parques local y recuerde que nuestros niños están protegidos, y se requiere que los distritos de parques proporcionen acceso. Póngase en contacto con su distrito de parques local para conectarse con su departamento de recreación especial.

Simplemente busque en Google Actividades familiares de verano y tendrá TONELADAS de ideas al final de su sesión de navegación por la red.

Al final del día, ¡¡DIVIÉRTETE!! Disfrute de su tiempo de verano en familia. Considere escribir un artículo para este boletín sobre una gran aventura que tuvo su familia, a otros les encantaría escucharla. No olvide unirse a nosotros en el picnic de verano en Frankfort el 29 de julio, visite nuestro sitio web para obtener detalles y registro:

www.ilhandsandvoices.org/events.



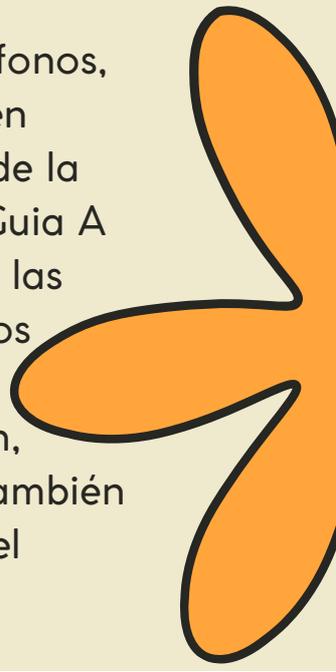


SABÍAS QUE:

**Brindamos alcance y educación a
proveedores que atienden a familias con
niños que son sordos y con pérdida auditiva**

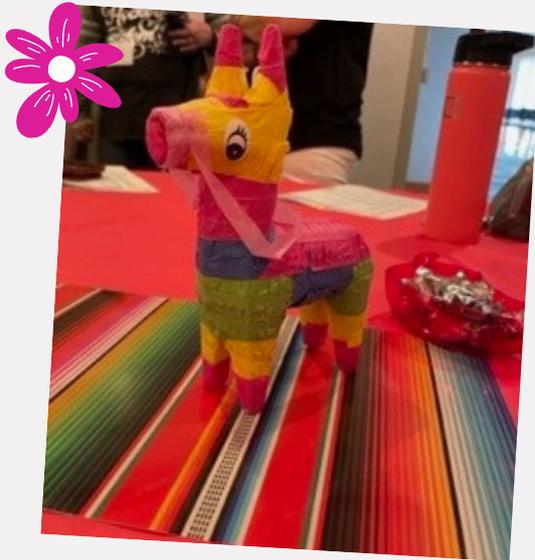
La 59ª Conferencia Anual de Maestros de Sordos y Personas con Dificultades Auditivas de Illinois (ITDHH), El tema del este año fue (The One Where We Collaborate) Aquel en el que colaboramos, tuvo lugar a principios de marzo. El objetivo principal de ITDHH es proporcionar información y apoyo a los maestros y otras organizaciones relacionadas con el campo de la sordera. Los temas incluyeron tendencias insinuado, audiogramas, implantes cocleares y accesorios para audífonos, y comunicación aumentada. La conferencia fue híbrida, en persona con presentaciones grabadas. Varios miembros de la junta directiva de Illinois Manos Y Voces y el equipo de Guía A Tu Lado presentaron temas que incluyen la autodefensa, las perspectivas de los padres, la socialización y el apoyo a los padres.

Además de los miembros de nuestro equipo que asistieron, presentaron y supervisaron nuestra mesa de exhibición, también presentamos 4 de los 5 premios EHHI Innovator durante el almuerzo (ver página 6).



NOCHE DE MAMA 2023

¿Qué obtienes cuando reúnes a madres increíbles que tienen hijos con pérdida auditiva? Tienes uno de los mejores días del año: ¡Noche de Mama! Nuestro evento tuvo lugar en el Hilton Garden Inn en Warrenton el 29 de abril de 2023 con un divertido tema de fiesta. A las mamás se les presentó Manos & Voces Alimentado alegría, que es un esfuerzo diseñado para celebrar la alegría de criar niños sordos o con problemas de audición. Cada participante se llevó a casa un diario de alimentado alegría para comenzar a implementar este importante movimiento con sus propias familias. Nuestra oradora principal, Kari Taylor, compartió sus experiencias al crecer como una niña con pérdida auditiva. Nuestras actividades nocturnas incluyeron tacos para la cena, manualidades y masajes en silla. Las mamás disfrutaron pasar tiempo juntas y hacer conexiones con amistades nuevos y viejos. Nuestro programa concluyó el domingo por la mañana después de tener la oportunidad de escuchar las historias de madres que tienen hijos con pérdida auditiva de 18 a 30 años. Noche de Mama es realmente un evento especial y único!





LAS ALEGRÍAS DE CRIAR A NIÑOS SORDOS O HIPOACÚSICOS

Consejos para la Familia



CONSEJOS

Fostering Joy es un esfuerzo familiar/profesional que celebra la alegría de criar a un hijo(a) sordo o Hipoacúsico (D/HH). Fostering Joy proporciona recursos para familias y profesionales para apoyar el crecimiento y el desarrollo de un niño(a) que es D/HH.

Familias amorosas y que brindan apoyo proporcionan una base sólida para la salud y el bienestar social y emocional. Enfocarse en momentos especiales que traen alegría ayuda a familias a dejar de lado preocupaciones y centrarse en conexiones positivas entre padres e hijos.

Tomar breves descansos de las tensiones de la vida diaria ayuda a familias a explorar y apreciar momentos alegres que vienen con la crianza de sus hijos. Aquí están algunos consejos, ofrecidos por familias, para encontrar alegría todos los días - tomarse tiempo para celebrar logros, conectarse con sus hijos y dejar que la luz de su amor brille.

- Encuentre algo por lo que estar agradecido todos los días.
- Tómese unos minutos cada día para respirar profundamente, disfrutar de una risa y acurrucarse con su hijo(a).
- Ver el mundo a través de los ojos de su hijo(a) - note la maravilla, la emoción, y el amor!
- Comparta algo con su hijo(a) que le hizo sonreír, que se sintió como un éxito y renovó su esperanza.
- Buscar el equilibrio y despejar su mente: Juntos pueden dar un paseo por la naturaleza, hacer "yoga de bebé", o leer un libro divertido.
- Conecte una cita o sesión de terapia con un regalo o aventura.
- Confiar en que hacer espacio para fomentar alegría conducirá a un mayor aprendizaje y conexiones más profundas entre usted y su hijo(a).
- Documente el viaje de su familia juntos a través de imágenes, videos, redes sociales o diarios. (¡Unas pocas frases seran suficientes!)
- Tómese tiempo regularmente para revisar la historia de su hijo(a) y su familia y así poder reflexionar sobre lo lejos que han llegado.
- Dejar de lado su lista de "cosas que hacer" y haga algo que le gustaría a su hijo(a): Den un paseo, soplen burbujas, cocinen juntos, jueguen peek-a-boo, bailen.
- ¡Apreciarse a si mismo y todo lo que está haciendo para apoyar y defender a su hijo!



Consejos para el desarrollo de alfabetización temprana para los padres

La alfabetización es la habilidad de leer y escribir. Usted puede ayudar a su hijo/a a desarrollar la habilidad necesaria para leer libros, interactuar con la impresión, y asociar con sonidos/señas en su ambiente. ¡Armando estas habilidades temprano, ayudara que su hijo/a empiece la escuela listo/a para aprender!

Mucho antes que su hijo/a es enseñado a leer en la escuela, él o ella empieza a aprender las habilidades para la lectura. Para que su hijo/a pueda leer, es necesario tener una base fuerte de lenguaje, conocimientos básicos sobre la letra impresa, y una conciencia de como las palabras se componen de sonidos o letras deletreadas en señas.

Hay muchas maneras en que el desarrollo de la alfabetización en los niños sordos o con perdida auditiva es similar al de los niños oyentes. Sin embargo, los niños sordos o con pérdida auditiva pueden tener un mayor riesgo de tener retrasos o dificultad para aprender a leer. Aquí les presentamos algunas actividades que usted puede utilizar con su hijo/a para promover el desarrollo temprano de la alfabetización.



- **Comparta libros lo mas pronto posible y a menudo.**
- **Cuente historias y invite a su hijo a contar historias también.**
- **Ejemplo- ¿Qué paso hoy en la escuela? Comience con una experiencia compartida para dar un ejemplo de como contar una historia.**
- **Enséñele a su hijo/a los letreros cuando van en el carro. Por ejemplo, el letrero de McDonald's. Jueguen a buscar letreros que vean. ¡Esto es lectura temprana!**
- **En su comunidad, busque señales que tengan letras que su hijo/a sepa. Enséñele a su hijo/a las letras y palabras que ve en las señales.**
- **Empiece a asociar sonidos o señas con las letras lo mas antes posible.**
- **En su casa, etiquete objetos con palabras, fotos o señas. Por ejemplo, la caja con carritos- CARROS.**
- **Jueguen juegos con palabras que comiencen o terminen con ciertos sonidos, letra, o señas.**
- **Cante canciones y enséñele rimas infantiles a su hijo/a**
- **Cuando esté leyendo con su hijo/a, véanlo y enséñele las señas, fotos y palabras del libro.**
- **Jueguen juegos donde puedan conectar una foto con una palabra.**



*Comparte estos con sus proveedores de intervención temprana y proveedores de apoyo de padres que tengan experiencia con niños sordos o con perdida auditiva y discuta ideas sobre como implementar estos consejos con su hijo. <https://handsandvoices.org/fl3/topics/tipsheets.html>

Este proyecto cuenta con el apoyo de la Administración de Recursos y Servicios de Salud (HRSA) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. Con el número de subvención UJ1MC30748-01-00 para Liderazgo familiar en el lenguaje y el aprendizaje por \$ 1,500,00.00 Esta información o contenido y las conclusiones son las del autor y no deben interpretarse como la posición o política oficial de la HRSA, el HHS o el gobierno de los EE. UU., ni tampoco debe inferirse ningún respaldo.



 www.illinoissoundbeginnings.org

¡Échale un vistazo!

¡Illinois Sound Beginnings tiene un NUEVO LOOK!

Illinois EHD

Detección e Intervención Temprana de la Audición

Próximamente en español

Todo lo que necesita saber sobre el examen de audición, desde el diagnóstico hasta la intervención y más allá.



Programa EHD Illinois
en el Departamento de Salud Pública de Illinois
Telefono: [217-782-4733](tel:217-782-4733)
Correo Electronico:
DPH.newbornhearing@illinois.gov



¡Obtenga dinero por su opinión!

Necesitamos que los padres de niños sordos o con pérdida auditiva de Illinois den sugerencias.



Las reuniones de revisión se llevarán a cabo por la noche y algunos trabajos se realizarán por su cuenta de antemano.

Solo se necesitan 6 participantes para un total de 3 horas al mes.

Estamos buscando albergar varios comités de revisión durante el próximo año. La selección está en curso y mantendremos todas las presentaciones archivadas para contactarnos potencialmente para un comité en una fecha posterior.



Escanea el código QR. Lo llevará al formulario de Google con más información y para enviar su nombre como participante potencial.

¿ESTO ES PARA USTED?

Como parte de las tareas relacionadas con la financiación de nuestra subvención para ILHV GBYS, hemos iniciado un proyecto de mejora de la calidad (QI) mediante el establecimiento de grupos de trabajo de padres. Nuestro primer grupo de trabajo de QI estaba formado por cinco padres, nuestro coordinador del programa GBYS y una guía para padres. Este grupo se reunió mensualmente durante el primer trimestre del año. Para cada reunión, a los padres se les asignaron documentos utilizados en el programa GBYS para revisar y brindar comentarios honestos. Recibimos excelentes y reflexivos comentarios sobre los documentos, que incluyen todo, desde el diseño hasta el contenido y los enlaces proporcionados para obtener información adicional. Nuestro objetivo al crear cada grupo de padres es que esté formado por padres con una variedad de antecedentes culturales, geográficos, lingüísticos, etc., así como por aquellos con niños de varias edades y tipos/niveles de diferencias auditivas.

Esperamos continuar con este proyecto QI y estamos buscando padres que estén dispuestos a participar. El compromiso de tiempo mensual es de 1,5 horas de revisión de material y 1,5 horas para compartir comentarios de Zoom, y los padres reciben un pago por este tiempo. Los grupos generalmente se reúnen una vez al mes durante tres meses los jueves por la noche, pero pueden cambiar según la disponibilidad común de los miembros del grupo. Si está interesado, utilice el código QR de arriba para aplicar.

Estamos buscando organizar dos sesiones específicas de QI al comienzo del nuevo año. Para estas reuniones, estamos buscando participantes que sean afroamericanos/negros y latinos/mexicanos para que brinden recomendaciones y aporten ideas sobre cómo podemos llegar y apoyar a más familias dentro de estas comunidades específicas.



[Enlace de Registro para Afro Americanos](#)



[Enlace de Registro para Latinx](#)



MANOS & VOCES UN GUÍA A SU LADO DE IL-

Picnic Familiar

29 de Julio 2023 — 11:00AM a 2:00PM

<https://www.ilhandsandvoices.org/family-fun-picnic>



ACOMPAÑENOS



Frankfort, Illinois

- Traiga su almuerzo
- Empaque una cobija
- Traiga a toda la familia
- Será muy divertido

Tendremos postres y juegos divertidos.
Las solicitudes de ADA deben pedirse 2 semanas antes del evento.

REGISTRESE
HOY:



<https://forms.office.com/r/ZEDbwPkfzA>

Manos & Voces de Illinois
501c3 Non-Profit | EIN: 07-1624201
PO Box 9366, Naperville IL 60567
<https://www.ilhandsandvoices.org/>




7:00 - 8:00 PM CST
1/18, 2/15, 3/15, 4/19, 5/17, 6/21

CONOCIÉNDOLO A USTED

Acompáñenos a una reunión informal de Zoom para conocer a otras familias con niños que tienen pérdida auditiva de todo el estado de Illinois.

POR FAVOR REGÍSTRESE EN ESTE ENLACE
[HTTPS://FORMS.GLE/XN4W2P1MEBXCVPKF6](https://forms.gle/XN4W2P1MEBXCVPKF6) OR
 USE LA CÁMARA DE SU TELÉFONO INTELIGENTE PARA ESCANEAR EL CÓDIGO QR QUE LO LLEVARÁ DIRECTAMENTE AL ENLACE DE REGISTRO. SE LE ENVIARÁ UN ENLACE DE ZOOM 24 HORAS ANTES DEL EVENTO.



ESTE EVENTO ES ORGANIZADO POR NUESTRO PROGRAMA MANOS & VOCES DE ILLINOIS UN GUÍA A SU LADO. TODAS LAS FAMILIAS QUE TENGAN UN HIJO CON ALGÚN TIPO O GRADO DE PÉRDIDA AUDITIVA SON BIENVENIDOS A ESTE EVENTO.

"LO QUE FUNCIONE PARA SU HIJO ES LO QUE HACE QUE LA DECISIÓN SEA CORRECTA."®

TE NECESITAMOS

¿Se ha preguntado cómo puede ayudar a otras familias con niños sordos o con pérdida auditiva? ¿Quizás quiera ayudar a planificar eventos para que las familias se reúnan? Ser parte de la Junta Directiva de Manos y Voces de Illinois es una forma maravillosa de conectarse con otras personas de ideas similares mientras ayuda a los demás. La junta está buscando profesionales, padres y adultos sordos. Encuentre más información en andrea.johnson@ilhandsandvoices.com



H&V Annual Leadership Conference

SAVE THE DATE

OCT 1-3, 2023

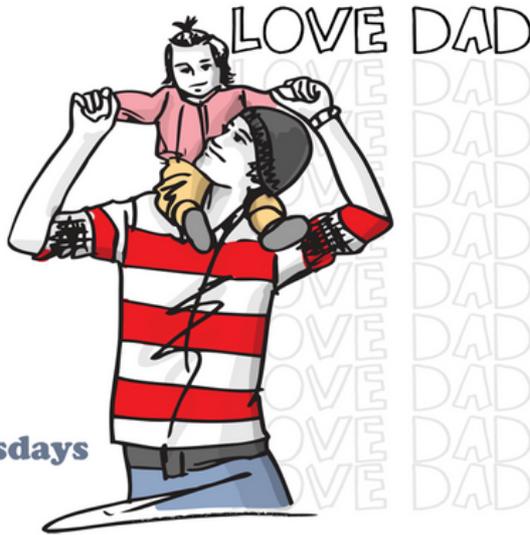
From Why to How: Dive In!

Grand Rapids, MI

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)

DADS MEETING OTHER DADS

On the Following Wednesdays
8:00PM — 9:00PM



- December 14
- January 25
- February 22
- March 22
- April 26
- May 24
- June 28

Join us for an informal Zoom meeting to get to meet other dads of children who are deaf/hard of hearing across Illinois.

All dads or father figures of children who are deaf/hard of hearing are welcome to join this safe space to talk about you and your kids.

REGISTER TODAY:



<https://fs4.formsite.com/rh1RZR/q2oivmj8ux/index.html>

You must register to receive a zoom link to attend the event.
ADA requests must be made within 1 week of the event,
don't delay — register today!



Illinois Hands & Voices is a 501c3 Non-Profit Organization EIN 06-1724201
"What works for your child is what makes the choice right."™



Un movimiento para celebrar la magia de criar niños sordos y con perdida auditivas



A lo largo del próximo año, ILHV GBYS proporcionará presentaciones y capacitaciones a padres y profesionales sobre el reconocimiento de la alegría.

Fomentado la Alegría proporciona apoyo y recursos para familias y profesionales para ayudar positivamente al crecimiento y desarrollo de un niño que es Sordo o Pérdida de Audición.

For more information please contact ilhvgbys@gmail.com.

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)



FHSR
Foundation for Hearing and Speech Resources



Music To My Ears Scholarship

FHSR celebrates the joy of music and the power of hearing by offering Music Scholarships for deaf and hard of hearing children in the Chicagoland area

This program provides a year of tuition-free music classes for DHH children Ages 0-4 for music enrichment and instrument classes for 4-16 at our partner schools

- | | |
|--|---|
| MERIT SCHOOL OF MUSIC - CHICAGO | OLD TOWN SCHOOL OF FOLK MUSIC - CHICAGO |
| MUSIC MAKERS OF WESTERN SPRINGS | COMMUNITY SCHOOL OF THE ARTS - WHEATON |
| MUSIC & MOVEMENT - GLENVIEW | ENCORE MUSIC ACADEMY - CRYSTAL LAKE |
| SCHOOL OF ROCK - OAK PARK & NORTHBROOK | |



For more information and to apply for a scholarship visit

fhsr.org





2023
**Early Intervention
 Vision & Hearing
 Conference**

FREE

Conference for professionals working with infants, toddlers and children who have hearing and/or vision concerns and their families

WHEN:

Monday, June 26 - 8:30^{AM} - 4:00^{PM}
 Tuesday, June 27 - 8:30^{AM} - 4:00^{PM}

WHERE:

IL State University Alumni Center
 1101 N. Main Street
 Normal, IL 61761

COMBINED TOPICS:

- Dual Diagnosis with Autism
- CHARGE Syndrome
- Abuse in the Home
- Communication Matrix
- Fostering Joy
- Communication Science Today

HEARING TOPICS:

- Early Listening in the Home
- Deaf Mentor Program
- Working Group

VISION TOPICS:

- Babies Count
- Early Literacy
- Working Group

QUESTIONS:

Andrea.marwah@illinois.gov
 630-697-3544

HOTEL ROOM BLOCK:

Courtyard Marriot Bloomington/Normal \$124 REGISTER HERE Must book by May 26	Holiday Inn Bloomington/Normal \$129 REGISTER HERE Must book by May 26
--	--

**REGISTER
 TODAY:**



<https://forms.office.com/g/RWiK8PrK27>

EI & PD CREDIT:

EI Credit applied for. ISBE PD Credit Approved.
 Credit Information will be updated and available on the EITP
 Website <https://eitp.education.illinois.edu/>.

ADA ACCOMMODATIONS:

ADA requests must be received at least 3 weeks prior to the event date, the committee will do their best to grant reasonable requests.

**CONFERENCE
 PLANNING COMMITTEE:**

Illinois School for the Deaf Outreach
 Illinois School for the Visually Impaired
 Project Reach
 Illinois Service Resource Center
 Illinois Early Intervention Providers
 ISU LIMITLESS grant #H325K190003
 U.S. Dept of Education

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)

COMPARTA SUS EXPERIENCIAS EN INTERVENCIÓN TEMPRANA

EL DIRECTOR DEL BURÓ DE INTERVENCIÓN TEMPRANA LLEVARÁ A CABO CUATRO REUNIONES PÚBLICAS CON FAMILIAS DE NIÑOS/AS QUE RECIBEN INTERVENCIÓN TEMPRANA. EN ESTAS REUNIONES USTED PUEDE COMPARTIR SUS EXPERIENCIAS, HACER PREGUNTAS, Y COMUNICAR SUS SUGERENCIAS PARA MEJORAR EL SERVICIO DE INTERVENCIÓN TEMPRANA

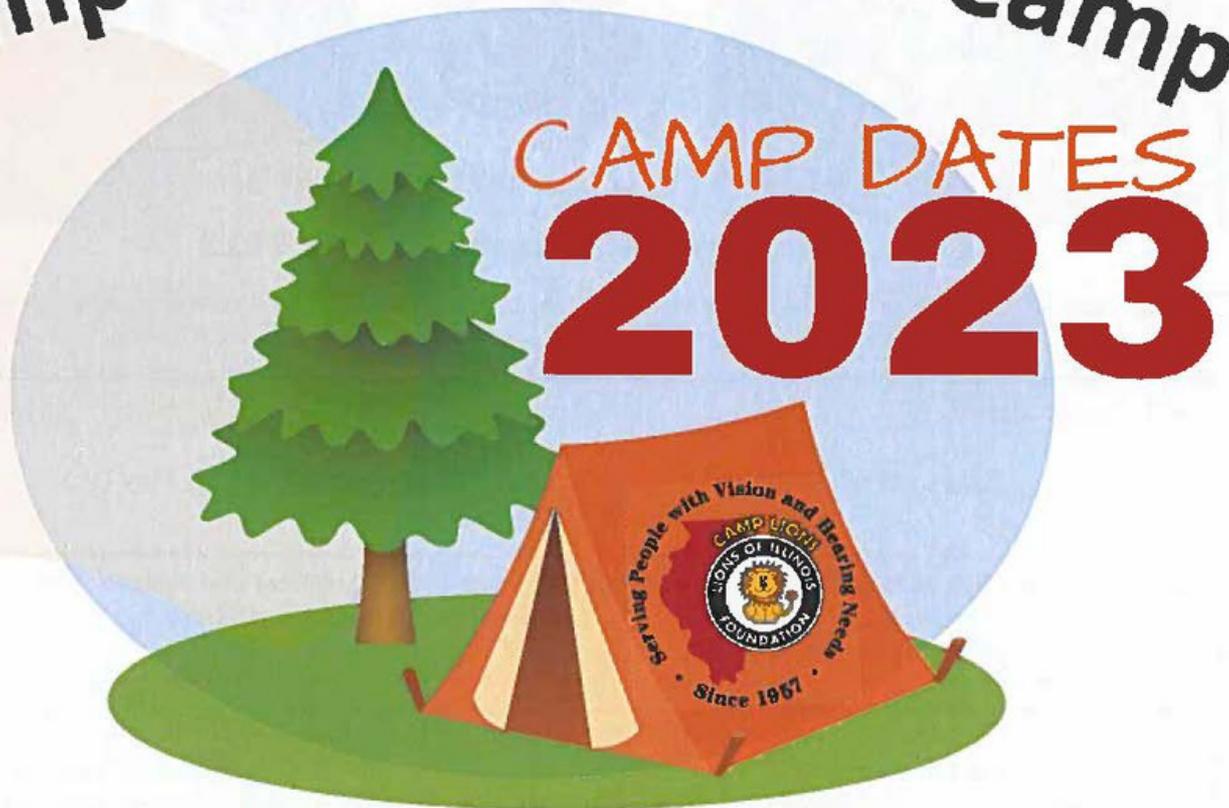
FECHAS DE LAS REUNIONES

- Martes 7 de febrero, 2023
 - 9:30 am a 10:30 am
- Martes 2 de mayo, 2023
 - 7:30 pm a 8:30 pm
- Miércoles 6 de setiembre, 2023
 - 9:30 am a 10:30 am
- Jueves 9 de noviembre, 2023
 - 7:30 pm a 8:30 pm

PARA REGISTRARSE PARA LA REUNIÓN PÚBLICA, CONTACTE CON MEGHAN BURKE ESCRIBIENDO A MEGHANBM@ILLINOIS.EDU O AL 217-300-1226



Camp Lions Summer Camp



JUNE 25th-JULY 1st

Youth Week

Red Leaf Village Camp

(Formerly known as Henry Horner)

26710 W Nippersink Rd, Ingleside, IL 60041

JULY 2nd-JULY 8th

Helen Keller Week

Red Leaf Village Camp

(Formerly known as Henry Horner)

26710 W. Nippersink Rd, Ingleside, IL 60041

JULY 16th-JULY 22nd

HoH/Deaf Week

East Bay Camp

24248 Ron Smith Memorial Highway, Hudson, IL 61748

JULY 23rd-JULY 29th

LV/Blind Week

East Bay Camp

24248 Ron Smith Memorial Highway, Hudson, IL 61748

JULY 30th-AUGUST 5th

Youth Week

Camp Dubois Center

2651 Quarry Road, DuBois, IL 62831

VISIT US AT

LIONSOFILLINOISFOUNDATION.ORG

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)



Camp Lions Summer Camps 2023

Eligible campers for Youth camps must be between the ages of 7-17 years old, at the start of camp and have visual acuity range of total blindness or a vision loss of 20/70 in both eyes after best correction and/or a hearing loss which requires daily use of communication alternatives such as sign language, lip reading and/or use of a hearing aid, cochlear implant, or similar auditory device.

Applications will need to be filled out in full and received by **May 1st** to receive your FREE Camp Lions T-Shirt.

June 25, 2023 to July 1, 2023: For **Low Vision/Blind-HoH/Deaf Youth 7-17yrs Camp Red Leaf** (formerly known as Henry Horner) **Ingleside, IL** Offers canoeing, archery, nature, crafts, cookouts around the fire, a dance and so much fun it's hard to imagine. Top it off with a pool party and camp talent show and you have it all!

July 2, 2023 to July 8, 2023: For **Low-Vision/Blind-HoH/Deaf Adults 18 & older Camp Red Leaf** (formerly known as Henry Horner) **Ingleside, IL** at **Camp Helen Keller:** Eligible adults have the opportunity to relax and participate in activities in the great outdoors while still being in an accessible environment. Camp Lions Helen Keller is a great place to meet other individuals with similar life experiences. Activities at Camp Lions Helen Keller are geared to adult participants. They include swimming, team sports, card and board games, arts and crafts, a talent show, even a dance. Fun activities make this an active camp!

July 16, 2023 to July 22, 2023: For **HoH/Deaf Youth 7-17yrs East Bay Camp Hudson, IL** This camp offers specially designed activities for youth who are Hard of Hearing/Deaf. The camp site has many activities to do! Such as, paddle boats, canoeing, archery, nature walks, crafts, cookouts around the fire, a dance, fun times at the beach and even heading to the pool. They end the camp week with a talent show. This camp is fun for all who attend!

July 23, 2023 to July 29, 2023: For **Low Vision/Blind Youth 7-17yrs East Bay Camp Hudson, IL** While many activities are identical to our other camps, this session highlights activities that accommodate youth who are Blind or have low vision. Our daily schedules, which are posted in large print and in braille, may list some of the following choices: swimming, beeper baseball, beeper archery, and crafts such as painting, beading, or small handmade items. Every day is different and perfect for the creative spirit. A beach party, dance, talent show, cookouts, songs around the campfire, pool swims, braille bingo & cards, plus a wide assortment of tactile games, described videos, and more will fill this week with fun! Every cabin is one level and has a modern bathroom with a walk-in shower. Our counselor to camper ratio is 1:4 to make Camp Lions a positive and safe experience.

July 30, 2023 to August 5, 2023: For **Low Vision/Blind-HoH/Deaf Youth 7-17yrs Camp DuBois Center DuBois, IL** At this campsite there are many activities to do, such as, water sports, fishing, teams courses, ga-ga ball, basketball, beeper baseball, archery, horseback riding, swimming, boating, water mat, arts & crafts, cookouts with s' mores and talent night to top it off! Plus time to relax and talk with new friends under the shade of a tree.

Visit our website at lionsofillinoisfoundation.org for more information about our summer camps for Low Vision/Blind-HoH/Deaf Youth and Adults. Or email us at camplions@lifnd.org visit our FB page [Facebook.com/CampLionsIL](https://www.facebook.com/CampLionsIL)

Adult and Youth Campers please use our website online registration form.

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)

ACRÓNIMOS

AQUÍ HAY ALGUNOS ACRÓNIMOS QUE PUEDE VER A LO LARGO DE ESTE BOLETÍN O EN LA INFORMACIÓN EN LÍNEA.

1-3-6 - Pruebas de audición a los 1 meses de edad, pruebas de diagnóstico a los 3 meses de edad e inscripción en intervención temprana y apoyo de los padres a los 6 meses de edad

AAP - Academia Americana de Pediatría

ADA - Acta de Americanos con Discapacidades

ASL - lenguaje de signos americano

CMV - Citomegalovirus

DBA - Hacer negocios como acuerdo

DEI - Infusión de diversidad y equidad

DHH - Sordo o con Perdida Auditiva

EHDI - Detección e intervención auditiva temprana

IDEA - Ley de Educación para Personas con Discapacidades

IDPH - Departamento de Salud Pública de Illinois

IEP - Programa de Educación Individualizado

ILHV - Manos & Voces de Illinois

ISRC - Centro de recursos de servicio de Illinois

GBYS - Un Guía A Su Lado

JCIH - Comité Conjunto sobre Audición Infantil

LTF - Perdida al seguimiento

L2L - Liderazgo a Liderazgo

NCHAM - Centro Nacional de Evaluación y Manejo de la Audición

PG - Parent Guides (parents of children who are deaf/hard of hearing)

SNIPPET - Herramientas educativas simples e informativas de padres a padres

Manos y Voces de IL y Un Guía A Su Lado no apoya ni respalda ninguna organización, comunicación u opción de amplificación específica. La información en este boletín es simplemente para compartir con familias y profesionales los recursos y eventos disponibles para ellos.

ENCUÉNTRE NOS AQUÍ...



Síguenos en las Redes Sociales:



@illinoishandsandvoices



@ilhandsandvoices

Manos & Voces Un Guía A Su Lado de IL (ILHV GBYS)

Carrie Balian, Coordinadora del programa

Teléfono: (224) 343-1873

Correo electrónico: ilhvgbys@gmail.com

Andrea Marwah, Directora Ejecutiva

Correo electrónico: executivedirector@ilhandsandvoices.com

Web: www.ilhandsandvoices.org

IL EHDI Program

Teléfono: 217-782-4733

Correo electrónico: DPH.newbornhearing@illinois.gov

Sitio Web: www.illinoisoundbeginnings.org

LHV GBYS e IL EHDI trabajan juntos en muchas iniciativas y se hacen llamar The IL Sound Beginnings Team